



Manuel d'utilisation



Serie GC

FONTAINE À EAU SÉRIE GC, SECTEUR HORECA
(INSTR_FONT_GC_FR 01/06/2023)

Index

Modèles	03
Instructions spécifiques.....	03
Avant d'utiliser la fontaine.....	04
Installation	04
Branchements	05
Mise en marche.....	08
Éléments	10
Données techniques.....	12
Changement de cartouche.....	12
Résolution de problèmes	15
Fin de la vie de la fontaine. Emballage et le recyclage.	17
Garantie internationale	18



UNE 149101

Modèles

Le modèle de fontaine et numéro de série se trouve spécifié sur la plaque de caractéristiques située sur un côté de la fontaine. Modèles à connecter directement sur le réseau d'eau, entièrement fabriquées en acier inoxydable.

GC-10A 2P

Deux boutons: eau froide. (sur demande)

GC-10A 4P

Quatre boutons pour trois températures d'eau: froide, ambiante et mixte.

Instructions spécifiques relatives à la sécurité de fonctionnement des fontaines

- Veuillez à ce que le voltage soit le même que celui indiqué sur la plaque signalétique située sur le côté de la fontaine. Il est indispensable que la connexion se fasse avec une prise de terre. La fiche doit se trouver dans un endroit accessible une fois installée la fontaine.
- Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher la fiche de la prise de courant sans tirer sur le câble d'alimentation électrique.

Connexion électrique

AVERTISSEMENT : Pour les modèles à raccorder au réseau électrique

UNE-EN : Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans ou plus et par toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience ou de connaissances, à condition d'être supervisée ou d'avoir reçu la formation adéquate quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil, en plus d'avoir été informée des risques que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

IEC : Pour les modèles à raccorder au réseau électrique

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles n'aient reçu la formation adéquate de la part d'une personne responsable de leur sécurité pour utiliser l'appareil de façon sûre. Les enfants doivent être surveillés afin de veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation s'avérait endommagé, il devra être remplacé par le fabricant dans le cadre de son service après-vente ou par tout professionnel qualifié dans le même domaine afin d'éviter tout danger.

Pressions d'installation :

Pression minimale : 2 bar (200 KPa)

Pression maximale : 8 bar (800 KPa)

Avant d'utiliser la fontaine

Pour une utilisation correcte de la fontaine, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions.

Cet appareil est destiné à diverses utilisations notamment dans le domaine domestique, professionnel, résidentiel, la restauration, le sport et bien d'autres secteurs définis par le fabricant. En cas de doute, veuillez consulter le fabricant.

Précautions lors du transport

La fontaine doit toujours être transportée debout. Si le transport est effectué en position horizontale, la fontaine doit rester en position de travail (verticale) sans être branchée au moins 24 heures.

Après avoir déballé l'équipement, vérifiez qu'ils n'existent pas des dommages causés par le transport. S'il était le cas, communiquer l'incident dans les 24 heures suivants à la réception de la fontaine.

Avant d'effectuer la maintenance ou de nettoyage, retirer la fiche de la prise, sans tirer sur le cordon d'alimentation.

Important : Gardez ce manuel pour de futures consultations ou consultez le site www.fuentesde-agua.com

Installation

Précautions

Ne pas placer la fontaine dans des endroits exposés directement au soleil directement ou proche d'une source de chaleur tels que radiateurs, fours, etc. car cela peut affecter les performances de refroidissement.

La fontaine doit être séparé un minimum de 5-10 cm de la paroi.

Il est conseillé de ne pas installer la fontaine à l'intérieur de salles de bains, des lavabos ou de toilettes.

Il est conseillé de ne pas installer la fontaine dans des environnements chlorés (comme les piscines fermées) car le chlore peut endommager l'acier inoxydable.

Ne pas installer la fontaine dans des endroits où l'eau peut entrer latéralement ou par dessous dans l'équipement de refroidissement ni où celui-ci serait exposé à des jets d'eau.

Maintenir la fontaine séparée d'au moins 5-10 cm de la paroi. Elle peut être installée latéralement, à condition qu'elle soit séparée de la paroi du fond. Ne pas obstruer la ventilation.

L'installation d'eau potable doit de préférence être réalisée à l'aide d'un tube de cuivre, et non de caoutchouc ou de plastique, qui finissent par donner à l'eau de la fontaine un goût indésirable difficile à éliminer, à l'exception des tubes conçus pour l'usage alimentaire.

Avant de la brancher, il faudra purger l'eau de la fontaine en laissant l'eau du tuyau circuler jusqu'à ce qu'elle soit limpide.

L'équipement dispose de pieds pour régler la hauteur, assurez-vous que la fontaine soit stable horizontalement pour éviter les bruits de vibrations.

Branchements

Connexion d'eau

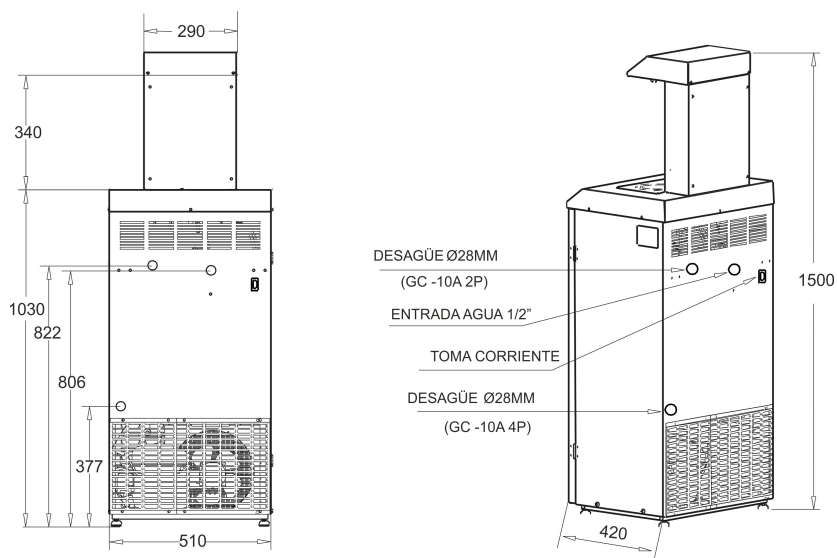
L'alimentation en eau se fait par une connexion d'entrée d'eau de 1/2 ".

Raccordement de l'évacuation

Raccorder le tuyau de sortie d'eau de 28 mm de diamètre à un tuyau d'évacuation qui doit se trouver en dessous du niveau du plateau supérieur de la fontaine.

Hauteur maximale de l'évacuation :

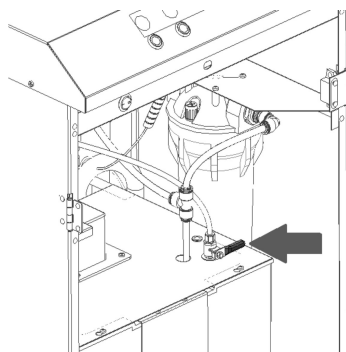
- Modèle GC-10A 4P: 377 mm
- Modèle GC-10A 2P: 1.030 mm



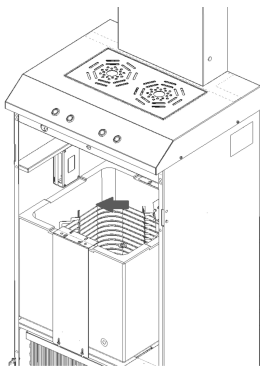
IMPORTANT:
Remplir d'eau le réservoir du banc de glace

Suivez les étapes suivantes :

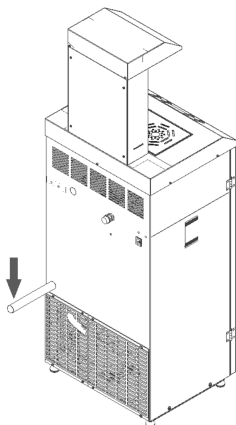
1. Ouvrez la porte avec la clé située sous la grille supérieure.
2. Branchez la fontaine.
3. Ouvrez la vanne située au-dessus du réservoir en tournant le levier vertical bleu vers la droite ou vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit en position verticale dans le sens du tube blanc pour laisser passer l'eau.



4. Remplissez le réservoir jusqu'à ce que le serpentin soit complètement immergé. L'eau ne doit pas déborder.



5. Le réservoir doit être plein lorsque le témoin de remplissage rouge s'éteint. Dans tous les cas, veillez à ce que l'eau ne déborde pas.



6. Fermez la vanne. Réinstallez l'agitateur. Maintenant, connectez la fontaine au courant. Appuyez sur l'interrupteur de démarrage rouge situé derrière la porte en haut à gauche. L'agitateur se met en marche. Important : n'oubliez pas de fermer la valve .

7. Dès que vous appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, vous devez attendre autour de :

Trois heures pour obtenir de l'eau froide.

Ce temps est nécessaire pour la formation de la glace dans le réservoir. La durée peut varier en fonction de la température de l'eau du réseau et de l'environnement dans lequel se trouve la fontaine.

Connexion électrique

Voir les informations concernant la connexion électrique pg. 4

REMARQUE:

Assurez-vous que la tension est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique située sur le côté de la source. La connexion avec prise de terre est indispensable. La prise doit être accessible une fois la fontaine installée.

Mise en marche

Eau froide

Appuyez sur un ou deux des boutons-poussoirs lumineux bleus situés à l'avant de la fontaine.

Eau à température naturelle (modèle GC-10A 4P)

Appuyez sur un ou deux des boutons-poussoirs lumineux blancs situés à l'avant de la fontaine.

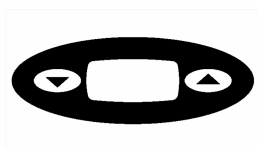
Eau à température mixte (modèle GC-10A 4P)

Appuyez simultanément sur les boutons-poussoirs éclairés en blanc et en bleu.

Régulation de la température de l'eau froide

Lors d'un changement de saison ou pour d'autres raisons, vous pouvez ajuster la température de l'eau froide. La température de l'eau froide à boire n'est pas ajustée directement, mais en ajustant la température du banc de glace.

Vous pouvez augmenter ou diminuer la température de l'eau du banc de glace en utilisant le thermostat électronique situé à droite de l'avant de la fontaine. En appuyant sur le bouton gauche, les lettres "PGR" apparaîtront à l'écran, puis il faudra appuyer sur le bouton droit ou gauche du thermostat pour régler la



température du banc de glace. Une pression sur le bouton droit fera baisser la température et une pression sur le bouton gauche la fera monter.

Ne jamais régler la température de l'eau à moins de -3° , l'eau des gicleurs gèlerait et la fontaine ne fournirait plus d'eau.

Si la fontaine d'eau ne doit pas être utilisée pendant une longue période comme, par exemple, pendant les vacances, il est recommandé de régler le thermostat à 0°C pour éviter que l'eau ne gèle, bien que le dégivrage soit très simple. Il suffirait d'éteindre le thermostat en maintenant le bouton gauche enfoncé jusqu'à ce que le mot OFF apparaisse.

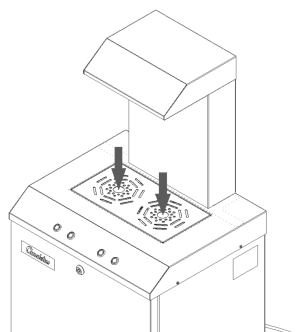
Dans ce cas, vous pourriez continuer à utiliser l'eau à température ambiante pendant que la fontaine se décongèle.

Remplissage de récipients

Les deux modèles sont conçus pour remplir simultanément deux récipients d'eau.

Sur le modèle GC-10A 4P, trois températures (froid, température ambiante ou mixte) peuvent être sélectionnées pour chaque bec verseur, en fonction des boutons pressés. Il n'est pas nécessaire de déplacer le récipient pour le remplir d'eau à la température choisie.

Pour éviter les vibrations et les bruits, les récipients à eau (bouteilles ou carafes) doivent être placés sur la grille du plateau en acier inoxydable sous les jets d'eau. Ne pas placer les récipients au centre de la grille.



Éléments

Les principaux éléments de la fontaine sont les suivants :



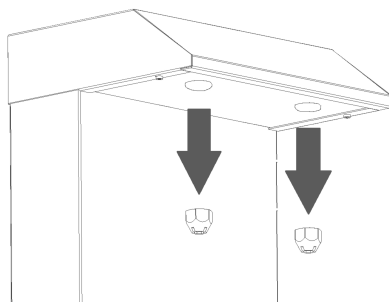
1. Becs verseurs amovibles
2. Alarme réservoir à glace
3. Grille et plateau d'égouttage
4. Boutons lumineux
5. Thermostat électrique
6. Agitateur de glace
7. Système de filtrage
8. Banc de glace, serpentín d'eau
9. Groupe froid

Alarme remplissage réservoir de glace

L'alarme du réservoir de glace s'allume lorsqu'il est nécessaire de remplir le réservoir avec plus d'eau. Il est de couleur rouge et est situé en haut à droite de la police. Pour remplir le réservoir, ouvrez la vanne bleue jusqu'à ce que l'alarme s'éteigne.

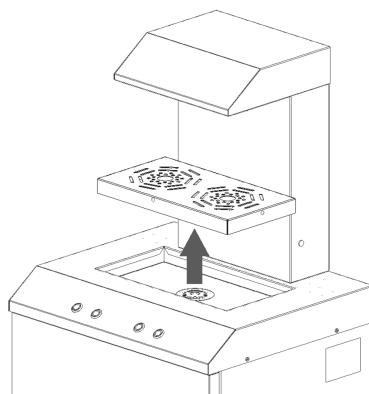
Robinets amovibles

Les becs sont simplement retirés en les dévissant afin qu'ils puissent être facilement nettoyés.



Nettoyage plateau de vidange

Pour accéder au bac de vidange, il suffit de soulever la grille supérieure, le bac de vidange est relié par un tuyau d'évacuation de la fontaine.



Soupape de sécurité entrée d'eau

La fontaine d'eau dispose d'une soupape de sécurité qui ne permet l'entrée d'eau que si les boutons-poussoirs sont actionnés.

DONNEES TECHNIQUES

Système de réfrigération par « banc de glace »

LED d'alarme pour le remplissage de l'eau du banc de glace.

Fonctionnement électronique par boutons

Serpentin d'eau en acier inoxydable.

Gaz réfrigérant (sans CFC) R-134a

Intensité électrique 220V 50 Hz 1 phase (Consulter les autres options)

*Capacité réfrigération (Room temp.30°C,Input temp.27°C,Output temp.17°C)[l/h]	100
Puissance de réfrigération (W)	1160
Consommation (W)	650
Température de sortie de l'eau froide (°C)	4-11
Banc de glace (kg) / Capacité cubeta (l)	10/24
Puissance du compresseur (HP / Kcal/h)	3/8 /1030
Hauteur zone de distribution de l'eau (cm)	34
Poids net (kg). Modèle GC-10A 4P	

CHANGEMENT DE CARTOUCHE

Remplacement de la cartouche pour les fontaines munies de à filtre charbon actif Canaletas

La cartouche d'épuration pour filtres Canaletas (M-105/M115) combine les fonctions d'un filtre à charbon actif avec un filtre à sédiments de 5 microns.

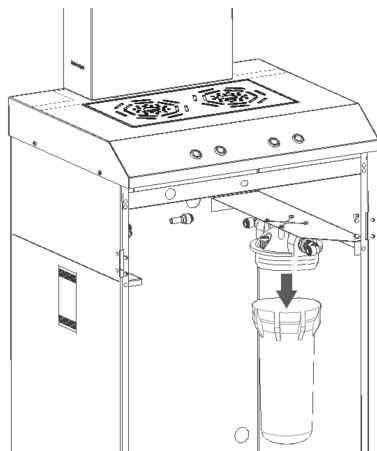
Canaletas recommande le remplacement de la cartouche une fois par an, si possible après la saison estivale, mais la fréquence peut être plus élevée en fonction de la qualité de l'eau et de l'intensité d'utilisation.

Le filtre est installé à l'intérieur de la fontaine (voir sous composants).

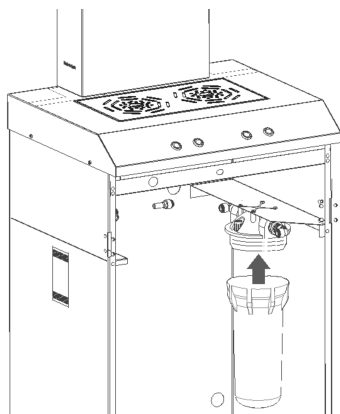
Le changement se fait comme suit :

1. Fermer le robinet d'eau à la source.
2. Supprimer la pression. Appuyer simultanément sur les deux boutons-poussoirs.

3. Couper le courant.
4. Ouvrir la porte avec la clé fournie avec la fontaine.
5. Appuyez sur interrupteur rouge d'arrêt.
6. Dévisser le récipient du filtre et retirer la cartouche.



7. Revisser le récipient du filtre sans cartouche et ouvrir le robinet d'eau.



8. Appuyer sur le bouton-poussoir en laissant l'eau chlorée circuler pendant au moins deux minutes.
9. Fermer le robinet d'eau sur la fontaine .
10. Supprimer la pression. Appuyer simultanément sur les deux boutons-poussoirs.
11. Dévissez et retirez à nouveau le récipient du filtre, libérant ainsi la sortie d'eau.

12. Revisser le récipient du filtre **en ayant introduit une cartouche neuve.**
13. Rebranchez la fontaine au courant. Appuyez sur l'interrupteur.
14. Ouvrir le robinet d'arrêt en vérifiant qu'il n'y a pas de fuite.
15. Appuyer sur le bouton-poussoir en laissant circuler l'eau jusqu'à ce que l'eau soit limpide.
16. Fermer la porte.

Recommandations pour le nettoyage et la désinfection de la fontaine.

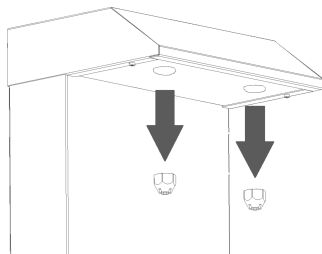
Désinfection avec un produit désinfectant à usage alimentaire.

1. Fermer le robinet d'eau à la source.
2. Supprimer la pression. Appuyer simultanément sur les deux boutons-poussoirs.
3. Couper le courant.
4. Ouvrir la porte avec la clé fournie avec la fontaine.
5. Appuyer sur l'interrupteur d'arrêt.
6. Dévisser le récipient du filtre.
7. Placer le produit désinfectant dans le récipient filtrant conformément aux instructions du fabricant.
8. Visser le récipient du filtre et ouvrir le robinet d'eau.
9. Appuyez sur le bouton-poussoir en laissant circuler l'eau avec le désinfectant pendant au moins deux minutes.
10. Laisser agir l'eau avec le désinfectant pendant le temps indiqué par le fabricant.
11. Ensuite, il est important de bien rincer le désinfectant en appuyant sur les boutons-poussoirs pour faire circuler l'eau du réseau à l'intérieur de la fontaine.
12. Vérifier qu'il n'y a pas de fuite.
13. Branchez la fontaine au courant. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.
14. Fermer la porte.

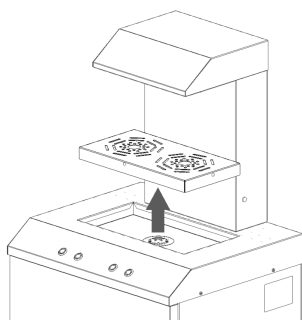
Nettoyage extérieur :

Pour nettoyer l'acier inoxydable de la fontaine utiliser seulement de l'eau ou des nettoyants pour vitres. Ne pas utiliser d'autres produits, tels que de la javel, qui pourraient endommager la surface. Ne pas utiliser de matériaux susceptibles d'endommager ou de rayer l'acier inoxydable lors du frottement. Ne jamais nettoyer la fontaine avec des jets d'eau. Maintenir la fontaine dans un environnement propre et éloigné de toute source de pollution.

Pour nettoyer les becs verseurs : il suffit de les dévisser et de les nettoyer avec un désinfectant à usage alimentaire.



Pour nettoyer le bac de vidange : retirez simplement la grille et nettoyez le bac de vidange.



Pour une désinfection complète de la source par la vapeur ou d'autres systèmes, consultez le Service d'Assistance Technique de Canaletas infosat@canaletas.es ou votre revendeur agréé.

Le panneau arrière du haut de la fontaine est amovible, uniquement pour l'accès du Service d'Assistance Technique de Canaletas infosat@canaletas.es ou votre revendeur agréé.

Problèmes

L'eau ne sort pas lorsqu'on presse un bouton

- Vérifier l'alimentation et la position de l'interrupteur
- Assurez-vous que rien n'empêche l'arrivée d'eau. Si la fontaine comprend un filtre, assurez-vous que le cartouche ne soit pas bouchée ou que celle-ci ne doive être remplacée.

- Assurez-vous que la fontaine est raccordée au réseau d'eau, qu'il y a une pression d'eau (2 bar. Minimum) et que le robinet principal soit complètement ouvert.

Si les points ci-dessus ont été vérifiés, il est possible que l'eau soit gelée dans le réservoir ou le serpentin. Déconnectez la fontaine de l'alimentation électrique pendant au moins 24h pour permettre la décongélation. Tournez le bouton du thermostat pour réduire la puissance de refroidissement.

L'eau n'est pas froide

1. Assurez-vous que la fontaine soit bien branché au réseau électrique et que la tension de celle-ci soit compatible.
2. Vérifiez que le thermostat n'a pas débranché la fontaine, si nécessaire, tournez la molette pour augmenter le froid.

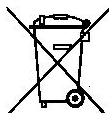
L'eau sous la grille supérieure de la fontaine n'est pas évacué

- Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite dans le circuit d'évacuation de la fontaine elle-même.
- Assurez-vous que la grille supérieure, la cuvette de récupération ou l'évacuation de la fontaine ne soient pas obstruées par des corps étrangers.

Si les problèmes persistent, contactez un revendeur agréé ou le Service d'Assistance Technique de Canaletas infosat@canaletas.es

Fin de la vie de la fontaine. Emballage et le recyclage.

Information pour la protection de l'environnement. Le matériau d'emballage est entièrement recyclable. Les sacs en plastique et les matériaux d'emballage devraient être tenus éloignés des enfants. Le produit ne contient pas du gaz CFC et le gaz réfrigérant ne détruit pas la couche d'ozone. Le produit a été étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) corrigée par la directive 2003/108 /CE.



Comme indiqué par la marque, à la fin de la vie utile de la fontaine celle-ci doit être envoyé à un point Déchèterie-Espace tri ou contacter Canaletas pour procéder à son retour en usine pour un recyclage de ses principaux composants: l'huile du compresseur, le gaz réfrigérant et les autres matériaux.

Garantie internationale

1. Canaletas garantit au consommateur d'origine ou autre acheteur / utilisateur final qu'une fontaine neuve est libre de défauts de matériaux et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pendant une période de:

Modèles Canaletas : 10 ans l'intérieur du châssis en acier inoxydable et 2 ans pour les autres composants de la fontaine. La garantie des 10 ans concerne uniquement les modèles avec le châssis intérieur entièrement en acier inoxydable.

Modèles Tanex : 2 ans

2. Canaletas, ses distributeurs et son SAV se réservent le droit de demander une preuve d'achat (par exemple, une facture d'un revendeur agréé, payée et datée) qui mentionne le modèle et le numéro de série de la fontaine avant d'appliquer la clause de garantie. Canaletas ou ses distributeurs se réservent le droit d'exiger le retour des composants défectueux pour vérification avant d'accepter le droit de bénéficier d'un dédommagement pour les produits défectueux.

3. La seule obligation de Canaletas en vertu de cette garantie est de réparer ou de remplacer, selon sa décision, le produit ou l'un de ses composants gratuitement, dans le cas d'un défaut ou d'un vice couvert par cette garantie est uniquement valable pendant la période de garantie. Cette garantie ne comprend pas la fourniture de main-d'œuvre ou le paiement des frais de main-d'œuvre en dehors des locaux de Canaletas.

4. Cette garantie ne couvre pas les composants optionnels et accessoires des fontaines tel que filtres d'épuration, etc.

5. Cette garantie ne s'applique pas si l'équipement d'eau ou les vannes cessent de fonctionner à cause du sable, du calcaire ou d'autres débris.

6. Cette garantie ne couvre pas la détérioration normale de la surface due à l'utilisation ou à l'exposition à l'environnement. Elle ne couvre pas la corrosion si celle devait être uniquement esthétique et n'affecte pas l'utilisation ou le fonctionnement normal de l'appareil.

7. Cette garantie ne sera pas valide si la défaillance du produit ou d'un composant est le résultat d'un service, d'entretien ou de réparations non effectués par un revendeur agréé ou par le propre service de Canaletas, ou si les numéros de série de la plaque d'identification ont été modifiés ou obscurcis.

8. Cette garantie ne couvre pas toute défaillance ou défaut attribuable à une cause externes, aux dommages accidentels, à la mauvaise utilisation, modification, adaptation ou omission.

9. Tout produit ou composant réparé ou remplacé sous garantie est soumise à la période plus longue entre : le temps restant de la garantie originale du produit ou du composant et trois mois. Tous les produits et composants remplacés sous garantie appartiennent à Canaletas.

10. Canaletas n'est pas responsable des frais de transport ou de livraison encourus pour le retour de produits ou de composants défectueux à Canaletas.
Canaletas n'est pas responsable des frais de transport ou de livraison encourus lors de l'expédition des produits ou composants remplacés ou réparés entre le distributeur et l'utilisateur final.

11. La présente garantie remplace toute garantie expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et Canaletas ne peut en aucun cas être tenue responsable pour tout dommage indirect ou ultérieur.



Canaletas, S.A.

Ronda de Llevant, 10 08820 El Prat de Llobregat
BARCELONA (Spain)

Tel.: + (34) 93 435 85 46

Fax: + (34) 934 350 604

Email: info@canaletas.es www.canaletas.es